

بحر قسرين فرنا

حضارة عربية تتكشف عنها الرمال

للأستاذ وندل فيليبس

رئيس البعث الأثرية الأمريكية

كان الأمر على جانب من الخطورة ، فالعربي في جنوب الجزيرة لا يتردد عن قتل من يسوق سيارة من سيارات النقل ، إذا تصور أن تلك السيارة ستنتزع منه ومن بعيره رزقهما من نقل البضائع . لقد حذرنا قبل السفر بأن نكون يقظين لأوثك الذين قد يترصدون لنا خلف الصخور

إن اكتشاف الزيت في شمال الجزيرة العربية قد أزعج الإبل عن العمل في نقل البضائع إزاحة تامة . وهي بالنسبة لأصحاب الإبل نكبة اقتصادية فادحة . فليس في وسع القسم الأكبر من عرب جنوب الجزيرة شراء سيارات لنقل البضائع نظراً لقحاحة أثمانها ، دع عنك تكاليف صيانتها وحفظها ، فالسيارات لا تستطيع العيش كما تعيش الإبل على الكلال والأشواك ، والسير يوماً بعد يوم من غير ماء . ولا أن نفدو طعاماً ووراً للحياكة ، وما ينتمس أمرها كحيوانات للنقل . ولذلك فإن النظام الجديد في عدن لا يستفيد منه سوى القمطين . أما أصحاب الإبل الذين لم يتأثروا بعد تآراً يذكر بمزاحمة السيارات لهم فزالوا مستعدين للكفاح في سبيل البقاء

ولكن الخطر الأكبر في طريقنا كامن في الخلاف بين اليمن والإنجليز على الحدود ، فقد جاءني كتاب من المصادر اليمنية الرسمية قبل حين جاء فيه :

« يجب الالتفات إلى أن حوادث « العنف » التي تقع في المناطق الجنوبية من اليمن ، قد أثارته الأهالي في تلك الناحية . بحيث قد يصبح السفر خطراً في بعض الأجزاء النائية منها »
ومرنا من عدن التي جئنا من لندن طائراً خلف سفينتنا ،

فقد السير بمحاذاة ساحل حضرموت البني . وحضرموت ميناء بحري يمن في القدم تبدو - كشأن العجريات - جميلة على البعد . أما وقد اقتربنا منها ، فإن الأبنية التي كانت تشرق في أشعة الشمس على حافة البحر الأزرق من بعيد ، أخذت تبدو لنا الآن قائمة على القرب ، والأبجزة العفنة المتصاعدة من أرجاء المدينة تزحم هواء البحر النقي بروائحها الكريهة

وانسابت نحونا ، في كسل ، بعض السفن العربية المهيطة تدفمها مجاديف نوقيتها من العرب . فابتدأت من تلك الساعة مهمتنا الشاقة في الاحتفاظ بسياراتنا على ظهرها حتى نصل بها إلى الساحل . إن ثبات هذه السفن الشراعية على وجه الماء ككثبات الزوارق المصنوعة من لحاء الشجر ، حتى لقد كدنا نفقد إحدى سياراتنا ، فقد اندفعت على حين فرة من جانب من السفينة إلى الجانب الآخر فقطعت الأمراس التي كانت تشدها ، وبدأت تميل بالسفينة لو لم يتداركها أحدم بحبل ثم رفعناها بالآلة الزائفة وكانت الحواجز التي تحتم على ذلك النمار إزالتها من الطريق في الجرك أبلغ خطراً . فقد كانت الساعات المدنية تدرس مشروعا لشق الطرق في البلاد ، فطالبوا منا المساهمة في تمويل المشروع لقاء السماح لنا بالدخول

قلت موجهاً حديثي لجهان خان الهندي ، مسكرتير المايه لحكومة الكلا : « لا بأس أفكم تريدون ؟ »
فأجاب بلغة إنجليزية فصيحة : « لعنة ان ١٦٠٢٠٠ جنيهها إنجليزية كافية »

فناظرت إلى رفيق شاراس انجى وقلت : « معنى ذلك ٥٠٠٠٠٠ دولار أمريكي إننا لا نملك هذا المبلغ ، فأريد أن يفعل به ؟ أريد أن يوفد بثمة أخرى من قبله بذلك المبلغ كله ؟ »

فضحك انجى ، وتوصانا بعد سويبات إلى حل مرض ، فإن حكومة الكلا يرضيها أن تقدم لها هراسة بخارية أو محمودة للطرق . ومع ذلك فلم يكن لدى أي واحدة منها في ذلك الحين . ففتح جهان خان بتمرد كتابي مني . ويسعدني القول أنني استطعت تحقيق ما جاء في هذا الفصل بفضل هذا التمرد . ثم تشرفتنا بعد

المسلمون المتحمسون لاقضاء هل الوثنية ، حتى عام ١٩٢٠ ، لم يتمدد من زار حضر موت من الأوربيين ستة أشخاص ، ولم يقدر لبعثة أمريكية منظمة قبلنا أن ترى حضر موت أو وادي بيهان النائي

تبلغ مساحة حضر موت حوالي ٤٠٠ ميل طولا ، ويحدها عدد من النجود المكونة من الحجارة الكلسية التي تعلو في السماء البيضاء الصافية آلافا من الأقدام . إن حضر موت شحيحة الأمطار ، وعندما تطر السماء فيها ، فإنها تفرغ نعمها فوق الجبال ، فتتجمع المياه هناك أولا على هيئة فدران لجداول ثم تصبغ في النهاية سيولا جارفة ، تتدفق من أعلى الهضاب مدوية في الوديان ، كاسحة أمامها ما يقع في طريقها

وكنا خلال اجتيازنا الجول المرتفع القارس في منتهي الحذر خوفا من أولئك العرب الذين يكرهون سيارات النقل أشد الكره .. فكان مبارك عبدالله ضابط حرض القافلة .. يرتب سياراتنا كل ليلة على هيئة مربع محوف كما تفعل طلائع الجيوش بسياراتها ومدافها الرشاشة المتحركة

لقد حسبنا في اليوم الثالث أننا مشرفون على الوقوع في المشاكل ، فطريق السيارات في الجول لا يتسع لأكثر من سيارة واحدة ، وكانا جانبنا الطريق مليونين بالصخور الصلدة المنظمة . كنت أسوق سيارة القيادة ، وهي من نوع السيارات التي تستعمل في الاستكشافات الحربية ، فشاهدت أمامي سحابة من التراب ثم أتجت بعد حين عن سيارتين من سيارات مكافحة الجراد الذي يكثر في الجزيرة العربية . إنه يتدل من الشجيرات كالذناقيد فيلثته العرب منها كالتوت ، ويدسونه في أفواههم وهو لا يزال حيا يرفس برجله

ووقفت السيارتان أمامي ، وقفز منهما أربعة من العرب يتفكبون بنادقهم . كان الأستاذ (أولبرايت) معي فأمرونا بواسطته أن نخل الطريق لهم من سياراتنا . فقلت لهم إنى لا أرى ما يبرر إخراج ١٦ سيارة من الطريق من أجل سيارتين . فرفع أحدهم بندقيته ، ومررت لحظة من الزمن كنت أسأل نفسي فيها : « أهذه هي النهاية ؟ » ثم سمعت مبارك عبد الله يقول

الظهر من ذلك اليوم ، وكان يوم الأحد ، زيارة صاحب السمو المر صالح صالح بن غالب القميطي . سلطان الشعر والكلاب ، وأكبر زعماء الجانب الشرق من الحمية ، فدعانا للشاء على مائدته تلك الليلة . وإن أنسى ما حبيت ، وقوفى إلى جانب سموه أقدم له أفراد البعثة . إن السلطان شديد الاهتمام بالشؤون المالية ، وهو يتكلم الإنجليزية ويؤلف في الفلسفة ، والعلم ، والدين ، ويحب الأدرات الحديثة ، وقد جهز قصره بالنور الفلوريسينى . وبمجال الأصوات . ولا كنت جالسا بجانب سموه على مائدة الطعام ، كان سؤاله الأول : « وجهك إلى ، وقد نزل على رأسى ، فقد أراد أن يعرف ، من يعين الأشياء جميعها ، الثقل النوعى لأحدث معدن تصنع منه الطائرات النفاثة . فمفتت : « بترى » بحملا عليه السؤال ، فهو وحده من بيننا على علم بمثل هذه الأمور

وابتدأنا بالفرغداة يوم الإثنين ٢٠ فبراير ميكري ، وعند الظهر اندفعت قافلتنا من بوابة المدينة وبدأت تتساق المرتفات متغلغلة في داخل البلاد كان طريقنا يتجه نحو الشمال إلى وادي حضر موت فوق سلسلة من النجود المالية تسمى « الجول » ومن هناك نسير بمحاذين لطرف الصحراء الجنوبي حتى رملة الصباطين ثم نتجه غربا حتى نصل إلى الطرف الجنوبي من وادي بيهان

سرد تحت رمال الصحراء

إن رملة الصباطين بحر مثلث مترام الأطراف من الرمال الصريحة ، ترعرت على سواحلها الصخرية يوما ما ، ثلاث من ممالك جنوب الجزيرة العربية الأربع - مدين في الشمال ، وحضر موت في الشرق ، وسبأ وقحطان في الجنوب . وقد قامت مدينة مأرب عاصمة سبأ في الزاوية الشمالية الغربية من هذه الأرض التي ليس لأحد سلطان عليها ، كما قامت « نمسا » في الزاوية الجنوبية الغربية منها . وكلتا المدينتين الآن تحت الرمال التي تذررها الرياح في كل ناحية وسوب في الجزيرة العربية المعاصرة القليلة المياه

منذ نهاية العصور الرومانية حوالي عام ٥٠٠ قبل الميلاد عندما جاء الأهباش المسيحيون إلى حضر موت ، ثم نلام

واحد من أطر السيارات أو ينكسر محور واحد في الطريق الصغيرة إلى بيهان . وهي مهارة لم أكن أتوقها

كانت سيارتها تتقدم القافلة دأعماً ، بينما كنت أنتقل في سيارة من سيارات الاستكشاف بين أسلام الوديان ومتون الصخور ، فقد كان تخصصي المسمى الأول هو الإحاطة فكانت تسهوني التشكيلات الجيولوجية الظاهرة المجيبة ، ربما منها يعود إلى الزمن الذي لم تكن فيه الأرض سوى كرة صخرية جرداء تلعفها الرياح

كنت في المقدمة عندما تراءت انا « شيبام » مدينة الأبنية العالية والخضومات . فحينما بلغت بسيارتي قمة إحدى الهضاب ، وبدا منظر المدينة منبسطة أمامي على حين غرة ، كان الوقت ظهراً والحجارة عرقة ، حتى أن الإعياء كان قد أخذ مأخذه من حراسنا فلابت الأجسام . كانت الصحراء ترقص أمام أنظارنا في بحر الشمس ، وأبراج المدينة تبدو كأنها معلقة في الهواء المائم تشدها خيوط من الفضة فوق الرمال

تسمى شيبام شيكافو حضر موت ، لا لسبب سوى أن أبنيتها أعلى مافي البلاد ، فبعضها يعلو الأسوار التي تحيط بالمدينة ونحجمها من هجمات قبائل الصحراء بـ ٩ أو ١٠ طبقات . والبلد تسكن : سكان المدن المسقرون ، وسكان الصحراء المنتقلون

وليس ما يمنح تلك الأبنية من المضي في الارتفاع سوى عدم سلامة الطين الذي يخلط بالقرش « التبن » ووبر الإبل ، ويسلح بدعائم من الخشب . فإن العلو زيادة في الاحتراس وليس من الضروري لرخص مواد البناء في شيبان . فكما هشت مرتفعاً بالمضى المادى ، سبقت في رؤبة اقتراب الأعداء

لقد سمعت قصصاً عن شيبام وهي من أفضح ما شهدته بلاد العرب من الميادين الحربية الدامية ، فقد كانت ميداناً للكفاح من أجل السيطرة استمر قرناً كاملاً بين قبيلتين هريتين كبيرتين هما القميطيون الذين انتصروا في النهاية ، والكثيريون الذين فقدوا الساطة هناك . وهذا طرف من تلك القصص :

لسبب لا نعرفه الآن أجاز السلطان منصور حاكم شيبام للكثيري سنة ١٨٣٠ لقميطيين شراء قسم كبير من أملاك

بصوت مرتفع ، وهو يقفز من سيارته وكانت قد توقفت في تلك المسافة خلف سيارتنا .

« أبح تلك البندقية جانباً » فأزول الرجل بندقيته ، وقال : « من أتم ؟ »

فأجابته مبارك : « أنا الضابط مبارك عبدالله . وإذا لم تنتهوا عن الطريق ألحبت رؤوسكم بالرصاص » . فأطاع الرجال وتنهروا لنا عن الطريق بخفة

عمر ما قتل ضيف

إن لمبارك شهرة واسعة في حضر موت . فقد أرسل ذات مرة ضيفاً إلى إحدى حفلات الزواج في حى عمه ، فقتل الضيف . فلما بلغ النبأ مباركاً ، اشترى بندقية جديدة ، ومقداراً من الرصاص ، وتوجه ليأثر لشرفه طبقاً لما يحمله التقاليد القبلية من الحقوق . وبعد سنة كاملة استطاع أن يريح ضميره مرة أخرى بعد أن قتل ثلاثة من أفراد عائلته كانوا مسئولين عن إراقة دم ضيفه

كان مبارك يركب دائماً بجانب « جلدس » ، ومع أنها كانت رائدتنا فطالما توارت عن أنظارنا عند منعطفات الطرق أو فوق التلاع . ولكني ما كنت أفتق عليها لوثوق من سلامتها ما دام مبارك بجانبها على قيد الحياة . فقد كان شديد الإعجاب بقيادتها للسيارة . فالعرب ينظر إلى يسوق سيارة أو يطير طائرة بالإعجاب والإكبار . و« جلدس » كانت هائلة سواء أمام مجلة السيارة أو قيادة الطائرة

ففي غضون الرحلة التي قت بها قبل سنتين منتدياً من جامعة كاليفورنيا كانت جلدس تقود سيارة من سيارات الحمل من القاهرة إلى مدينة الكاب وهي مسافة تقرب من ٥٠٠٠ ميل . وفي العام المنصرم سجلت رقماً قياسياً في الشرق الأوسط بقيامها بست رحلات في غضون ١٠ أيام من القاهرة إلى جبل سيناء . وقد رافقها « جيفرس كافر » ، العقير الأميركي في القاهرة في إحدى تلك الرحلات ، فلم يستطع احتياها ، فأنها لترسها بالأمنار في الصحراء كانت تتقلب على ما يمترض سيلها من المقبات ، ومع ذلك فقد كانت منابها غاية بحيث لم ينفجر ولا إطار

في شد مؤزر فجلادس الثريب الهبشة الأبيض التفضاض ، وهن يتدافنن للاقتراب منها . فأفرهن تدافنن ، ولكن عندما هزمت نحوها ارتحمت لما لاحظت أنهن كن لطيفات ، وأن فضولهن كان وديا بالرغم من خشونته . وكانت فجلادس تبدو في أول الأمر مندهشة ، ولكنها أخذت تضحك بمد ذلك ، فأخذن في الابتعاد عنها نوها ما ، وهن يؤلفن حلقة متراسة حولها ، وتكز إحداهن الأخرى ويتطلعن إليها ويهاتفن على ذات الشعرا القهي ثم ارتفع على حين غرة صوت إطلاق الرصاص ناحية وادي حضرموت الرمي . إزه السلامة المتوقعة للخطر الذي كنا في انتظاره منذ أن فادرنا الكلا ، قططمت مجلا نحو مصدر الصوت ثم أسرعت إلى بندقيتي لأنني استطعت أن أشاهد على البعد سحابة من القبار وفي وسطها دون شك بمض الرجال الأشداء على ظهور إبلهم

ع . ت

(الرسائل) نقلت شركات البرق أن الأستاذ ونيل فيليس كاتب هذا المقال قد فرهو وبشته من اليمن إلى عدن . وظل فرار هذه البهشة حديث الناس في كل مكان ، يظنون فيه الظنون ، ويتلمسون له الأسباب . وقد قال مكاتب (المصري) في عدن من رسالة بعث بها إلى جريدته في الخامس عشر من هذا الشهر: «قت يتحرى الأسباب التي حملت حكومة جلالة ملك اليمن على إبعاد هذه البهشة فطعت أن ذلك يرجع إلى أن الحكومة اليمنية كانت قد سمحت لهذه البهشة الأمريكية بالتنقيب عن الآثار في منطقة مأرب وغيرها من البلاد اليمنية بموجب اتفاقية قدمت بين الطرفين أم بدودها أن تكون جميع الآثار التي تمتاز عليها البهشة ملكا للحكومة اليمنية التي ساهمت بمبالغ كبيرة في هذا المشروع العلمي الجليل . وقد بدأت البهشة عملها بعد أن وقعت على الاتفاقية بتاريخ ١٦ أبريل سنة ١٩٥١ ونجحت في العثور على آثار عظيمة . ولما أوشكت مدة الاتفاقية أن تنهى طلب رئيس البهشة من الحكومة اليمنية أن يستمر في العمل واعداد بتلافى الأخطاء التي ارتكبها أعضاء

المدينة ، فلما استقر بهم المقام سامت نية منصور وأخذ ينظر إلى الطارين الجدد كمتدين ، وبدأ يعمل فبهم السيف . هذه هي الهداية . ثم ارتحل قسم من الكثيريين وعادوا بجيش اضطر معه منصور في النهاية إلى تقسيم شيبام بينه وبين الكثيريين واستمر الهدوء حيناً من الزمان حتى بدأ منصور ، الحول القلب الذي لا يستقر على حال يتطاع للقتال ، فسولت له نفسه أن يكر بالقيطيين فيدعو ثلاثمائة من كبارهم إلى المشاء . وكان البارد من ضمن الطعام . ولكن الخدمة لم تنطال على أحد . فإن الثلاثمائة قبطى الذين كان يرى إلى استئصالهم ، جاءوا مع عدد كبير من الأنبياع أكبر مما كان يقدر . فساد الكفاح سيرته الأولى من جديد . ودارت الدائرة في النهاية عليه ، فشق حلقة من الأذن إلى الأذن ، وابتدأ من ذلك الحين استئصال ما بقى من الكثيريين في المقاطعة في تميم وروية ، من غير رحمة أو شفقة ، حتى كادوا يفتنون على بكرة أبيهم ، إلى أن جاء ما يسمى بصلح أنغرام قبل بضع سنين فوضع الإنجليز به حدا للقتل المنظم . لم يكن المرء ليأمن على نفسه بأن يمشى أو يركب مفرداً في شيبام نهراً . وكان يت كل إنسان حصته . وإذا كنت فقيراً فإنك تقتل أعدائك بنفسك . أما إذا كنت غنياً فإنك تستأجر من يتولى قتلهم عنك . وكان القنلة دائماً ينالون جزاءهم إما مالا أو قتلا ، وأحياناً مالا وفتلا . وعند ما يصل إفتاء طائلة من العائلات حداً بعيداً ، فإن التلويين يحاولون عادة حسم الأمور بينهم وبين المتصرين ، فيميشون ولجبة كبيرة ، وكجزء من الولية يحاولون الاتفاق على تادية ذيات القتل ، وبذلك تغوب في بعض الأحيان ثروات بعض العائلات قبل أن يتم تسديد الذيات

وبالرغم من وجود مبارك الذي يتولى حمايتنا أثناء رحلاتنا إلى يمحان ، فقد انتابني فزع شديد ذات يوم مرتين . الأولى بسبب جلادس ، وبعد ذلك مباشرة بسبب البهشة كلها . كنا قد تجاوزنا شيبام ، ووصلنا إلى قلعة منفردة في بئر عسكر . وكان علينا أن نقضى الليل هناك

وبينا كنا ننادر سهارتنا ، التف حول جلادس ما يقارب مئتين امرأة كن قد جئن بإبل القبيبة إلى بئر عسكر . فأخذن